YOU DID IT ...
ANGE.
THANKS TO ALL OF YOU!

CHAPTER 34: ANGE'S CHOICE

!
MY...
MY MASTER ...
ME ...
MEW ...
MY MAS-TEEE-EER!!

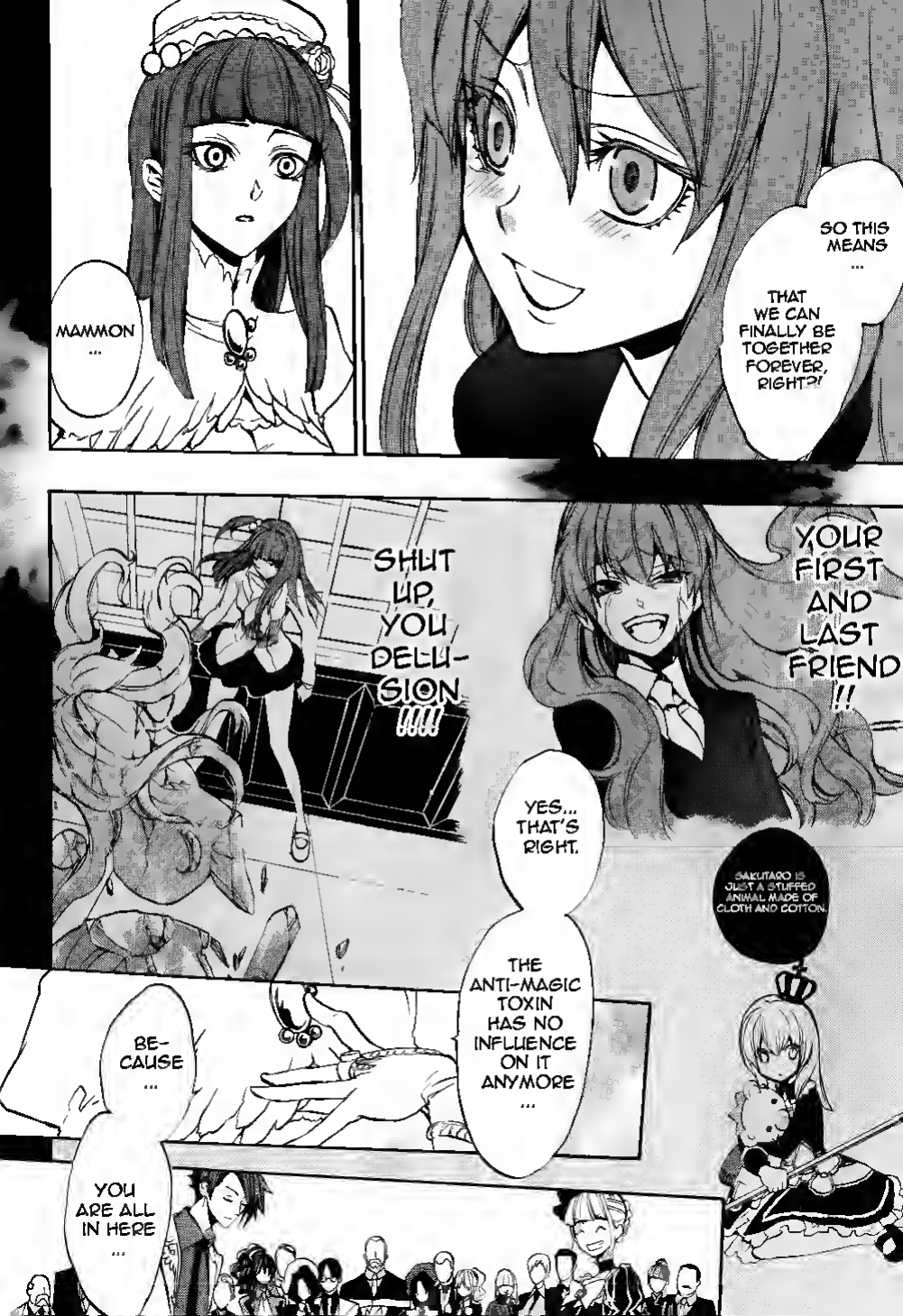
DON'T WORRY, JUST LIKE YOUR TRUTH CANNOT HURT MINE, I CANNOT HARM YOUR TRUTH EITHER.
NOW SHE'S NOTHING MORE THAN A DUST-RAG, I SEE?
WE SHOULD AT LEAST GIVE OURSELVES THE PLEASURE OF TORTURING HER A LITTLE!
WAIT, BEATO!
HM?!
DON'T BE SO OVERLY FAMILIAR WITH MY BIG BROTHER!
IT'S NOT LIKE I EVER ACKNOWL-EDGED YOUR RELATION-SHIP!
YOU FOOLISH THING! IT WAS YOU WHO BROUGHT ME BACK TO LIFE!
IT'S ALREADY TOO LATE! ME AND MY LOVELY COMPANY WILL TORTURE YOU FOR THE REST OF YOUR LIFE!

AND YOU WILL HAVE TO LOOK AT ME AND BATTLER MAKING OUT ALL THE TIME!

ANGE -SAMA!
CONGRAT-ULATIONS ON ATTAINING THE MAGIC OF RESUR-RECTION!!
ANGE, YOU ARE THE BEST! URYUU!
SAKUTARO! MAMMON!

AAA-AA-AH?!

BAT-TLEE-EER, ANGE IS MEAN TO MEEEE!!
LIKE A LIGHT BULB
MY, THIS MAGIC OF RESUR-RECTION IS MIGHTY PRACTICAL! IT EVEN HAS AN ON-OFF SWITCH!


MAMMON ...
SO THIS MEANS ...
THAT WE CAN FINALLY BE TOGETHER FOREVER, RIGHT?!
SHUT UP, YOU DELU-SION !!!!!
YOUR FIRST AND LAST FRIEND !!
YES... THAT'S RIGHT.
SAKUTARO IS JUST A STUFFED ANIMAL MADE OF CLOTH AND COTTON.
THE ANTI-MAGIC TOXIN HAS NO INFLUENCE ON IT ANYMORE ...
BE-CAUSE ...
YOU ARE ALL IN HERE ...

TOGETHER WITH ME FOR ALL THE TIME!
WHA ...
WOW ...
WOW ...
ANGE -SAMA!!
ANGE -SAMA!!

ANGE-SAMA HAS GAINED A FEW POUNDS OVER TIME ...
WHA ...
OOPS
MAM-MON!
WHAT A SPLENDID GOLDEN TRUTH, LADY ANGE-BEATRICE!
!

TO CELEBRATE THIS MIRACLE, I AM BESTOWING UPON YOU THE TITLE OF LADY.
THE STORY YOU WOVE WAS QUITE A SPLENDID ONE!
FEATH-ERINE ...
NO NEED TO BE SO ON GUARD.
I AM HERE TO CONGRAT-ULATE YOU.
I AM A MERE BYSTANDER AND HAVE NO INTENTION TO FIGHT YOU.

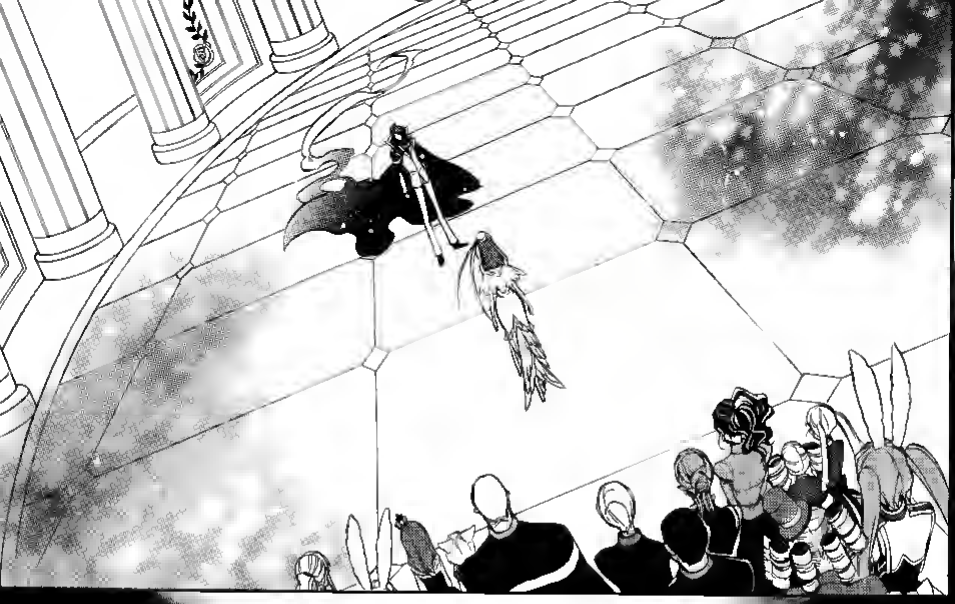
I AM GRATEFUL THAT YOU DID NOT TAKE THE LIFE OF MY MIKO WHEN YOU DEFEATED HER.
.....
I WILL NOT FORGIVE YOU FOR KILLING LAMBDADELTA.
I WOULD BE QUITE BORED IF MY LITTLE KITTEN WERE TO DIE.
VERY WELL ...
TO SHOW MY RESPECT FOR YOUR STORY, I PROMISE TO REWRITE THE FINAL STAND OF LADY LAMBDADELTA.
HOW ABOUT HER HAVING TO LEAVE THE GAMEBOARD AFTER BEING DEFEATED, AND NOW GOBBLING UP POPCORN UP IN THE SPECTATOR-ROWS?
RE... REALLY ?
... I'M SO RE-LIEVED ...

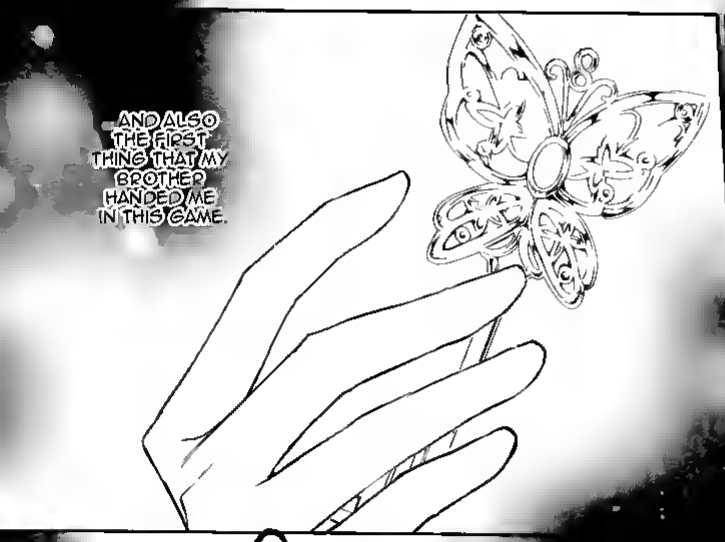
.....
WITH THIS THE KEY HAS ONCE AGAIN MADE ITS WAY BACK TO YOU.
FEATHERINE!
I HAVE A REQUEST, NOT AS THE WITCH OF RESURRECTION
BUT AS THE BEQUEATHED OF AN INCIDENT!
PLEASE DO NOT MAKE THE BOOK OF THE ONE TRUTH PUBLIC!
THE KEY WAS YOURS FROM THE VERY BEGINNING!
IT IS YOUR CHOICE WHAT TO DO WITH IT
BUT IS THAT REALLY WHAT YOU WISH?
BY SEALING THE DIARY YOU ARE ENCLOSING THE ONE TRUTH IN A CATBOX.
DO YOU WANT TO ENCOUNTER MORE WILD RAMBLINGS LIKE BEFORE?
THAT MEANS ALLOWING FOR ENDLESS IMAGINATIONS TO EXIST WITHIN IT, LIKE BEFORE.
IT MEANS A GM CAN OPEN A GAMEBOARD AND PLAY WITH THE PIECES AT THEIR WHIM.

THAT DOESN'T CHANGE WHETHER YOU OPEN IT OR NOT...
HUMANS CANNOT PERCEIVE THE RED TRUTH, THEREFORE AS LONG AS THERE ARE PEOPLE WHO DOUBT THE AUTHENTICITY OF THE DIARY, THE ILLUSION OF THE CATBOX WILL PREVAIL.
EVEN THOUGH IT REALLY IS THE TRUTH, IT IS NOT ALL THAT MAKES UP THIS INCIDENT... IT IS NOTHING MORE THAN THE RESULTS OF IT...
SO INSTEAD OF FANNING THE FLAMES OF INTEREST BY REVEALING THE CONTENT OF THE DIARY...
I THINK THEY HAVE BEEN PUNISHED FOR THEIR SINS LONG ENOUGH THROUGH BEATO'S REPEATING GAMES.
SO INSTEAD I WANT...
TO LET THEM REST AS PEACEFUL AS POSSIBLE ...
VERY WELL, CHILD OF MEN...
I AM THE WITCH OF SPECTATORSHIP...
AND I WILL REMAIN A SPECTATOR UNTIL YOU MAKE YOUR CHOICE.

WELL THEN, BATTLER ...
YOU HAVE BECOME THE LAST GAMEMASTER OF THIS YOUR FINAL GAME!
LOOKS LIKE IT.
YOUR LITTLE PET SEEMS TO HAVE RETIRED.
MY MIKO MIGHT BE FORGETFUL LIKE A CAT, BUT SHE IS ALSO VENGEFUL LIKE ONE.
SHOULDN'T YOU HURRY AND START THE FINAL CEREMONY OF YOUR GAME?
YES ...
I SHOULD DO THAT.

I SHALL WRITE DOWN THE ENDING THAT WILL COME TO PASS AS AN OUTSIDER.
YES.
WITH THIS IT'LL BE ALL OVER.
FINAL ...
CERE-MONY?
ANGE.
ANGE -SAMA.

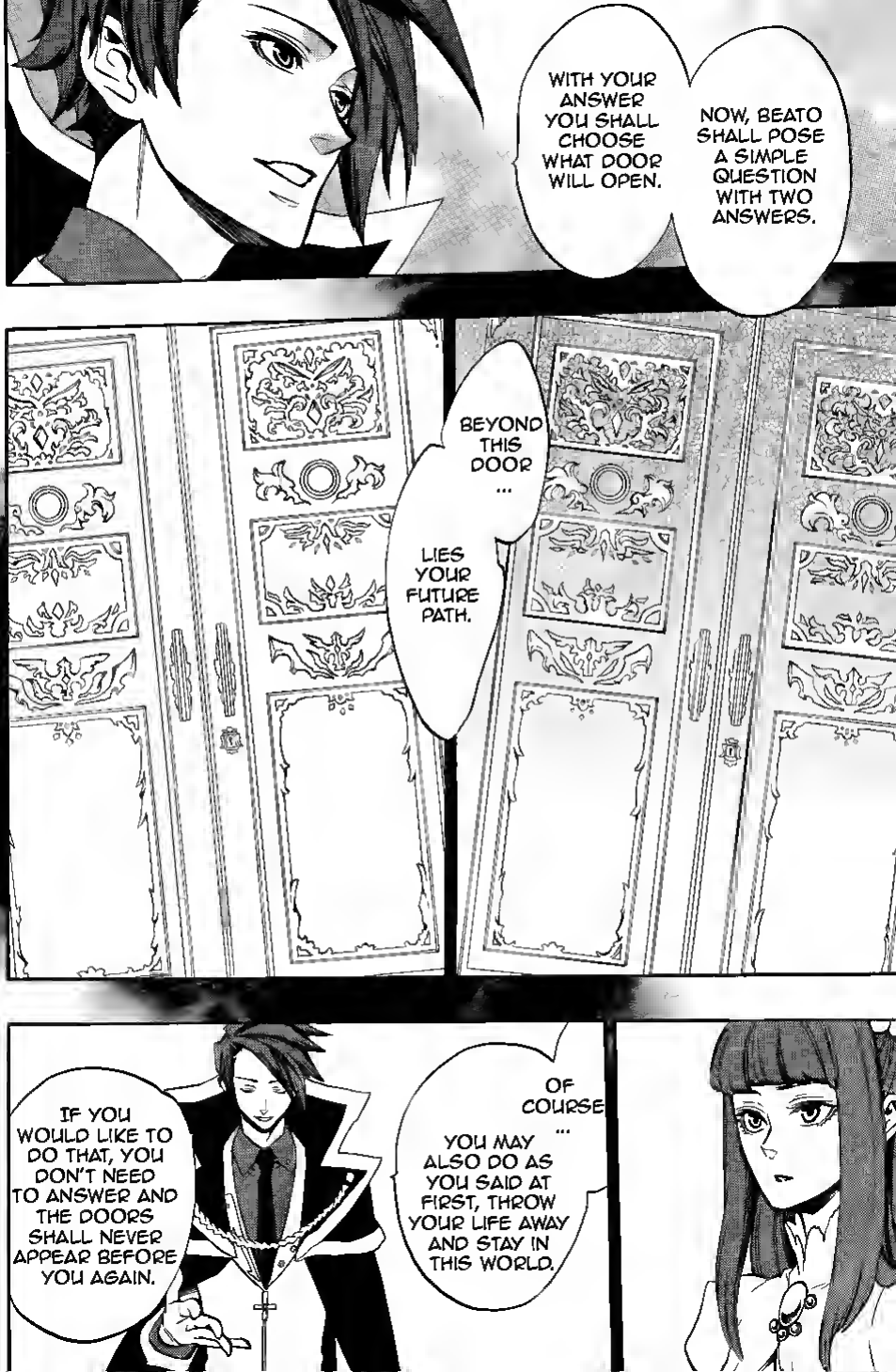



AND ALSO THE FIRST THING THAT MY BROTHER HANDED ME IN THIS GAME.

ANGE.

!

THE KEY FOR THE BOOK OF ONE TRUTH ...


NOW, BEATO SHALL POSE A SIMPLE QUESTION WITH TWO ANSWERS.
WITH YOUR ANSWER YOU SHALL CHOOSE WHAT DOOR WILL OPEN.
BEYOND THIS DOOR ...
LIES YOUR FUTURE PATH.
OF COURSE ...
YOU MAY ALSO DO AS YOU SAID AT FIRST, THROW YOUR LIFE AWAY AND STAY IN THIS WORLD.
IF YOU WOULD LIKE TO DO THAT, YOU DON'T NEED TO ANSWER AND THE DOORS SHALL NEVER APPEAR BEFORE YOU AGAIN.

I WANT TO BE HERE FOR-EVER!
I ALREADY MADE SURE THAT THERE ARE NO MIRACLES.
I SIMPLY WANT TO DIE.
NO ...
ASK ME!
BECAUSE I WILL CHOOSE ...
THE WAY THAT I'LL GO.
KIHIHIHI... BE PREPARED! THIS IS A HARD ONE!
DON'T WORRY, IT REALLY ISN'T.
WELL, THEN
LET'S GO.

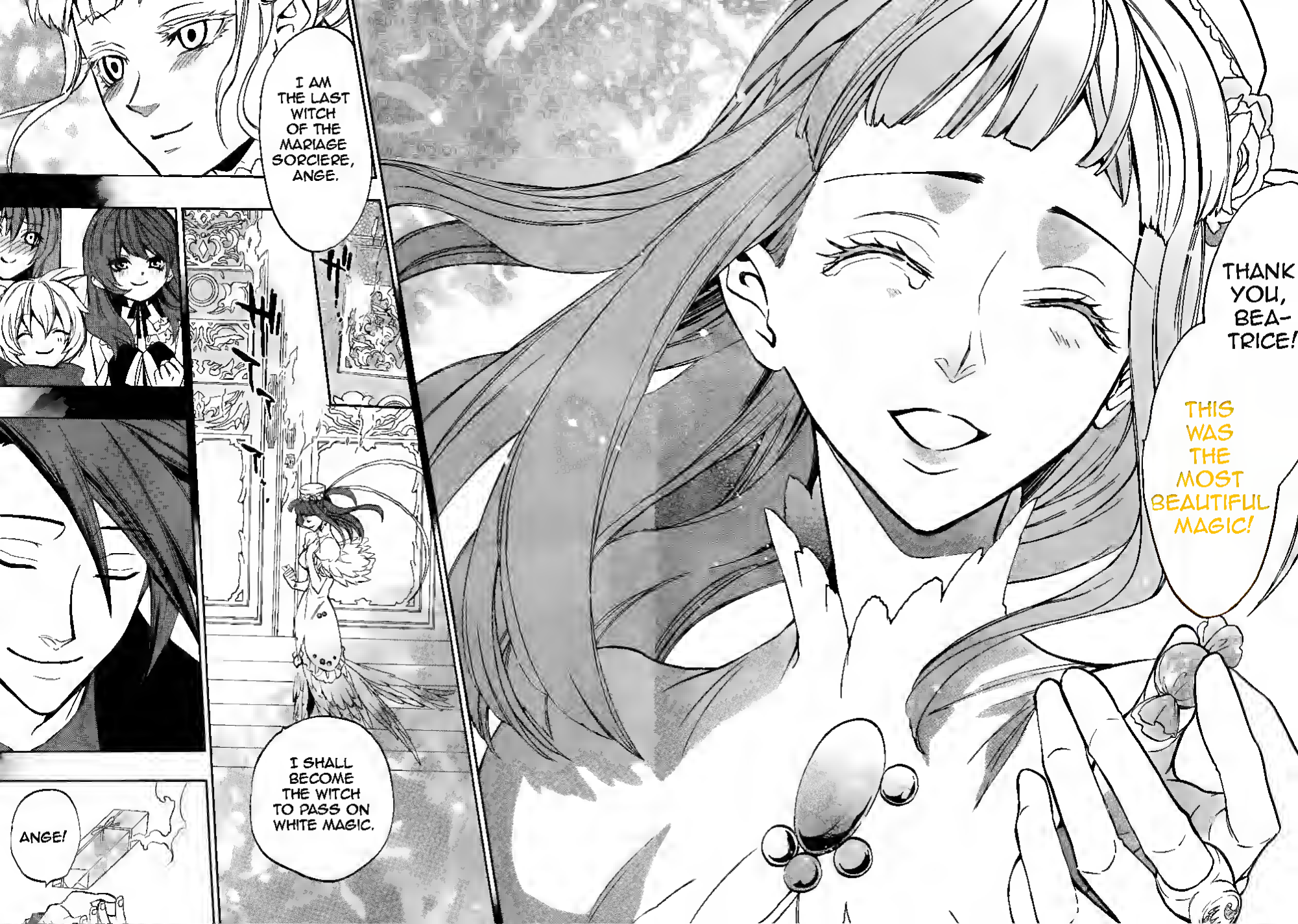
HAVE A GOOD LOOK AT THE PALM OF MY LEFT HAND.
THEN I WILL CLOSE IT.
THERE IS NOTHING IN THERE AND NO TRICKERY TO IT?
NOD
NOW THEN, LOOK AT MY FINGERTIP...
AND DON'T LET IT OUT OF YOUR SIGHT!

...HER RIGHT HAND ...
READY ?
I WILL OPEN MY HAND...
コロ!

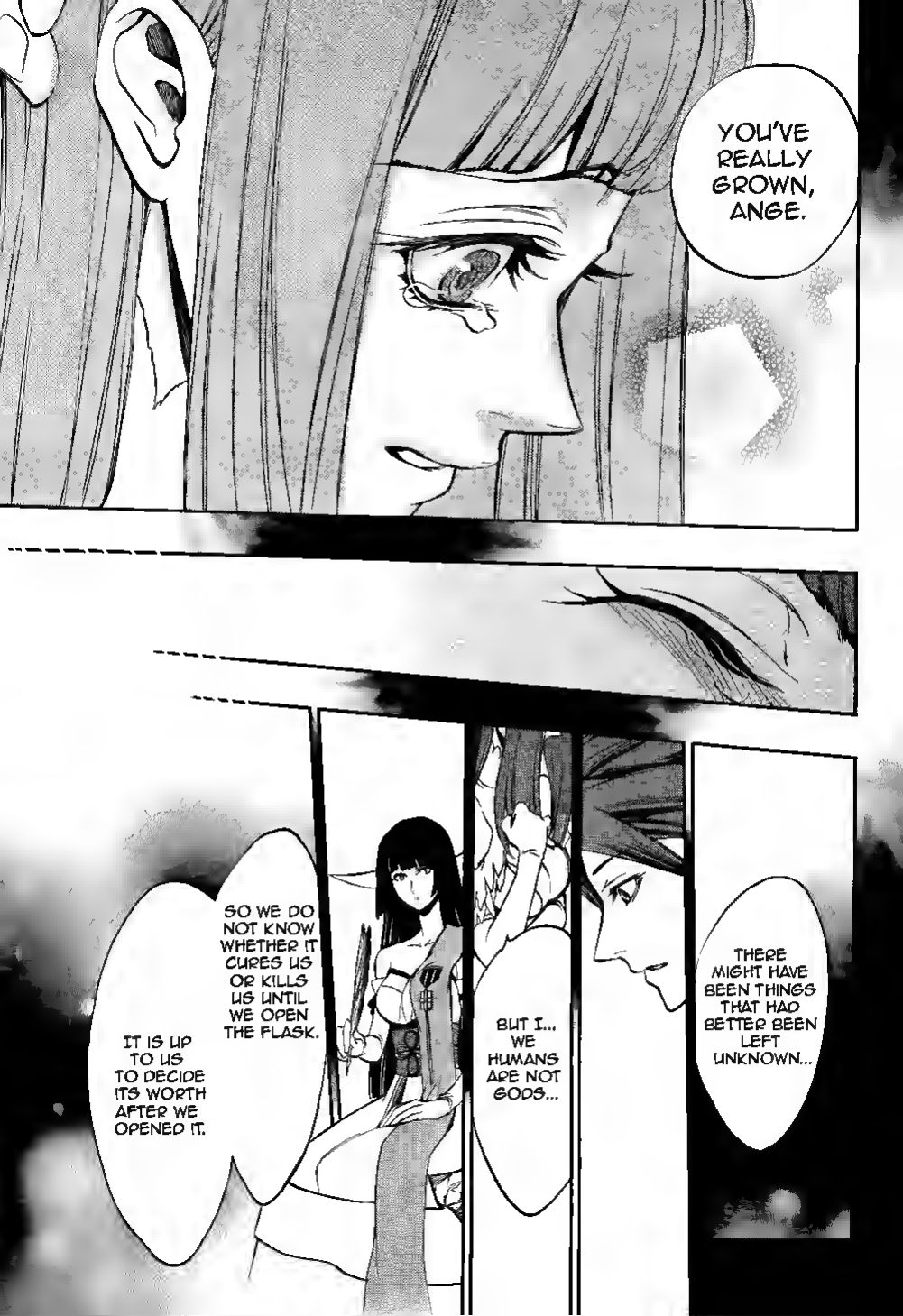
IS THIS A TRICK...
...OR MAGIC?
THAT IS THE QUESTION I POSE TO YOU.

SUCH A LOUSY TRICK...
WAVING AROUND YOUR EMPTY LEFT HAND AND THEN REPLACING IT WITH YOUR RIGHT HAND THAT HOLDS A CANDY...
THERE'S NOTHING SPECIAL TO THIS TRICK.
LIKE THIS I BECAME ABLE TO USE THIS MAGIC AS WELL!
BUT ...

BEATO SHOWED ME THIS MAGIC IN ORDER TO MAKE ME HAPPY ...
NOW IT IS MY TURN TO MAKE SOMEBODY HAPPY WITH IT...
I AM THE WITCH OF RESURRECTION, ANBE
THERE IS NOTHING THAT I CANNOT RESURRECT
NO MATTER WHAT FORM OF MAGIC...
UNLESS YOU UNDERSTAND THE PURPOSE AND THE SEED OF TRUTH HIDDEN WITHIN IT, YOU CANNOT USE IT PROPERLY.
WITHOUT LOVE ...
IT CANNOT BE SEEN.


I AM THE LAST WITCH OF THE MARIAGE SORCIERE, ANGE.
I SHALL BECOME THE WITCH TO PASS ON WHITE MAGIC.
ANGE!
THANK YOU, BEA-TRICE!
THIS WAS THE MOST BEAUTIFUL MAGIC!

I INVITED YOU TO THIS GAME BECAUSE I THOUGHT YOU SHOULD NEVER KNOW THE ONE TRUTH!
IN THE BEGIN-NING...
THAT TIME WHEN ...
HERE.
IT'S YOUR PRIZE FROM THE HALLOWEEN PARTY! TAKE IT WITH YOU TO THE FUTURE AND HOLD IT DEAR!
BUT MORE THAN JUST ACCEPTING THE ONE TRUTH AND OUR TRUTH AS WELL...
YOU STAND HERE NOW AS A WITCH YOURSELF.


YOU'VE REALLY GROWN, ANGE.
THERE MIGHT HAVE BEEN THINGS THAT HAD BETTER BEEN LEFT UNKNOWN...
BUT I... WE HUMANS ARE NOT GODS...
SO WE DO NOT KNOW WHETHER IT CURES US OR KILLS US UNTIL WE OPEN THE FLASK.
IT IS UP TO US TO DECIDE ITS WORTH AFTER WE OPENED IT.

TO MOURN THE THINGS I LEARNT ...
OR MAKE THE BEST OF THEM ...
THAT IS UP TO ME NOW...
THE REAL MEANING LIES IN HOW I LIVE MY LIFE, RIGHT?
NOW THERE IS ONLY ME LEFT OF US ALL ...
SO I SHALL NOT THROW AWAY YOUR TRUE HEARTS!

IN ORDER TO NOT HAVE ANY REGRETS ...
I SHALL LIVE MY FUTURE!
YES.

AS YOU ARE RIGHT NOW, THERE IS NOTHING YOU CANNOT OVERCOME!
WELL, THEN.
THIS IS A GOOD-BYE.

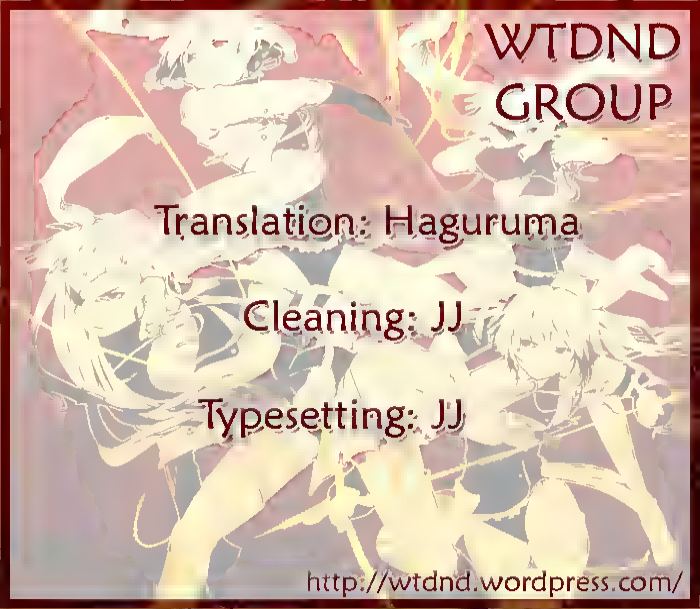
THE EAGLE OF USHIROMIYA DOES NOT TURN BACK!
.....

RIGHT ...
I'M SORRY.
ガチャン
キィィ…
THE EAGLE OF USHIRO-MIYA DOES NOT TURN BACK...
BUT I WILL SAY THIS WITHOUT TURNING BACK!

I WILL BE TOGETHER WITH YOU FOREVER!!!
FOREVER ... TOGETHER ...!!!
THANK YOU, EVERY-ONE!!
BUT THIS IS NOT A FAREWELL!!

WELL, THEN ...
SEE YOU.
I WILL NOT SAY GOODBYE!
YES, YOU WILL NOT TURN BACK!
BUT WE WILL ALWAYS BE RIGHT BEHIND YOU!

Episode8: *Twilight of the golden witch*


WTDND
GROUP
Translation: Haguruma
Cleaning: JJ
Typesetting: JJ
http://wtdnd.wordpress.com/